

Novembre 2017



Aggiudicata la gara per il servizio di Peak Shaving del Terminale "FSRU Toscana"

AGGIUDICATA LA GARA PER IL SERVIZIO DI PEAK SHAVING DEL TERMINALE "FSRU TOSCANA"

Livorno, 22 novembre 2017 – Si è conclusa con successo la procedura di gara, aperta a tutti gli operatori del mercato del GNL, per il servizio di Peak Shaving del Terminale "FSRU Toscana" della società OLT Offshore LNG Toscana, avviata il 7 novembre 2017. La società aggiudicataria del servizio metterà a disposizione di Snam Rete Gas un quantitativo di circa 110.000 metri cubi di GNL. Inoltre, un volume aggiuntivo pari a 15.000 mc, è stato acquistato direttamente da OLT per le esigenze operative del Terminale. OLT ha offerto il servizio di Peak Shaving per il quinto anno consecutivo.

La società esprime particolare soddisfazione per l'esito della gara appena aggiudicata – sono state 6 in totale le offerte ricevute - che ha confermato l'accreditamento crescente del Terminale sul mercato, stante l'importante manifestazione di interesse da parte degli operatori del GNL.

Il Peak Shaving è una delle misure di emergenza stabilite con decreto del Ministero dello Sviluppo Economico, nell'ambito del "Piano di Emergenza" per fronteggiare particolari situazioni sfavorevoli per il sistema nazionale del gas, che potranno verificarsi nel periodo invernale dell'Anno Termico 2017/2018, e garantire la sicurezza del Sistema Gas Italia. In caso di emergenza, tale servizio permetterebbe, a partire dal 1 gennaio 2018 fino al 31 marzo 2018, di immettere in rete gas - precedentemente scaricato e stoccato nei serbatoi del Terminale - con breve preavviso per far fronte a esigenze di richiesta di punta del sistema gas per un periodo limitato di tempo.

OLT Offshore LNG Toscana S.p.A. è una società partecipata da Gruppo Iren (49,07%), Uniper Global Commodities SE- già E.ON Global Commodities SE- (48,24%) e Golar LNG (2,69%). OLT detiene la proprietà e la gestione commerciale del Terminale galleggiante di rigassificazione "FSRU Toscana", ormeggiato a circa 22 chilometri al largo delle coste tra Livorno e Pisa. L'impianto è connesso alla rete nazionale attraverso un gasdotto di 36.5 km realizzato e gestito da Snam Rete Gas, di cui: 29.5 km circa in mare, 5 km nel Canale Scolmatore e i restanti 2 km sulla terraferma. A regime, il Terminale ha una capacità di rigassificazione di 3,75 miliardi di metri cubi annui, equivalente a circa il 4% del fabbisogno nazionale.

**OLT Offshore
aggiudicato
il Peak Shaving**

LIVORNO - Si è conclusa con successo la procedura di gara, aperta a tutti gli operatori del mercato del GNL, (segue a pagina 11)

OLT Offshore aggiudicato

per il servizio di Peak Shaving del Terminale "FSRU Toscana" della società OLT Offshore LNG Toscana, avviata il 7 novembre 2017. La società aggiudicataria del servizio metterà a disposizione di Snam Rete Gas un quantitativo di circa 110.000 metri cubi di GNL. Inoltre, un volume aggiuntivo pari a 15.000 mc, è stato acquistato direttamente da OLT per le esigenze operative del Terminale. OLT ha offerto il servizio di Peak Shaving per il quinto anno consecutivo.

La società esprime particolare soddisfazione per l'esito della gara appena aggiudicata - sono state 6 in totale le offerte ricevute - che ha confermato l'accreditamento crescente del Terminale sul mercato, stante l'importante manifestazione di interesse da parte degli operatori del GNL.

Il Peak Shaving è una delle misure di emergenza stabilite con decreto del Ministero dello Sviluppo Economico, nell'ambito del "Piano di Emergenza" per fronteggiare particolari situazioni sfavorevoli per il sistema nazionale del gas, che potranno verificarsi nel periodo invernale dell'Anno Termico 2017/2018, e garantire la sicurezza del Sistema Gas Italia. In caso di emergenza, tale servizio permetterebbe, a partire dal 1 gennaio 2018 fino al 31 marzo 2018, di immettere in rete gas - precedentemente scaricato e stoccato nei serbatoi del Terminale - con breve preavviso per far fronte a esigenze di richiesta di punta del sistema gas per un periodo limitato di tempo.

OLT Offshore LNG Toscana S.p.A. è una società partecipata da Gruppo Iren (49,07%), Uniper Global Commodities SE - già E.ON Global Commodities SE -

(48,24%) e Golar LNG (2,69%). OLT detiene la proprietà e la gestione commerciale del Terminale galleggiante di rigassificazione "FSRU Toscana", ormeggiato a circa 22 chilometri al largo delle coste tra Livorno e Pisa. L'impianto è connesso alla rete nazionale attraverso un gasdotto

di 36,5 km realizzato e gestito da Snam Rete Gas, di cui: 29,5 km circa in mare, 5 km nel Canale Scolmatore e i restanti 2 km sulla terraferma. A regime, il Terminale ha una capacità di rigassificazione di 3,75 miliardi di metri cubi annui, equivalente a circa il 4% del fabbisogno nazionale.

TERMINALE OLT, CONCLUSA CON SUCCESSO LA GATA PER IL SERVIZIO DI PEAK SHAVING

A DISPOSIZIONE DEL SISTEMA GAS ITALIA 110MILA METRI CUBI DI GNL PER FAR FRONTE ALLE EVENTUALI ESIGENZE DI RICHIESTA DI PUNTA DAL 1 GENNAIO AL 31 MARZO 2018



Il Terminale di Olt Offshore Toscana a largo di Livorno

Livorno, 25 novembre 2017 - Si è conclusa con successo la procedura di gara, aperta a tutti gli operatori del mercato del GNL, per il servizio di Peak Shaving del Terminale “FSRU Toscana” della società OLT Offshore LNG Toscana, avviata il 7 novembre 2017. La società aggiudicataria del servizio metterà a disposizione di Snam Rete Gas un quantitativo di circa 110.000 metri cubi di GNL. Inoltre, un volume aggiuntivo pari a 15.000 mc, è

stato acquistato direttamente da OLT per le esigenze operative del Terminale. OLT ha offerto il servizio di Peak Shaving per il quinto anno consecutivo.

La società esprime particolare soddisfazione per l'esito della gara appena aggiudicata sono state 6 in totale le offerte ricevute - che ha confermato l'accreditamento crescente del Terminale sul mercato, stante l'importante manifestazione di interesse da parte degli operatori del GNL.

Il Peak Shaving è una delle misure di emergenza stabilite con decreto del Ministero dello Sviluppo Economico, nell'ambito del “Piano di Emergenza” per fronteggiare particolari situazioni sfavorevoli per il sistema nazionale del gas, che potranno verificarsi nel periodo invernale dell'Anno Termico 2017/2018, e garantire la sicurezza del Sistema Gas Italia. In caso di emergenza, tale servizio permetterebbe, a partire dal 1 gennaio 2018 fino al 31 marzo 2018, di immettere in rete gas - precedentemente scaricato e stoccato nei serbatoi del Terminale - con breve preavviso per far fronte a esigenze di richiesta di punta del sistema gas per un periodo limitato di tempo.

Aggiudicata gara di Peak Shaving del terminal «Olt»

LIVORNO - Si è conclusa con successo la procedura di gara, aperta a tutti gli operatori del mercato del Gnl, per il servizio di "Peak Shaving" del terminale "F-sru Toscana" della Olt Offshore Lng Toscana, avviata lo scorso 7 Novembre 2017. La società aggiudicataria del servizio metterà a disposizione di Snam Rete Gas un quantitativo di circa 110.000 metri cubi di Gnl. Inoltre, un volume aggiuntivo pari a 15.000 metri cu-

(continua in ultima pagina)



La "F-sru Toscana" ancorata a largo della costa livornese

Aggiudicata gara di Olt

bi, è stato acquistato direttamente da Olt per le esigenze operative del terminale. Olt ha offerto il servizio di "Peak Shaving" per il quinto anno consecutivo.

La società esprime particolare soddisfazione per l'esito della gara appena aggiudicata - sono state sei in totale le offerte ricevute - che ha confermato l'accreditamento crescente del terminale sul mercato, stante l'importante manifestazione di interesse da parte degli operatori del Gnl.

Il Peak Shaving è una delle misure di emergenza stabilite con decreto del ministero dello Sviluppo Economico, nell'ambito del "Piano di Emergenza" per fronteggiare particolari situazioni sfavorevoli per il sistema nazionale del gas, che potranno verificarsi nel periodo invernale dell'Anno Termico 2017/2018, e garantire la sicurezza del Sistema Gas Italia. In caso di emergenza, tale servizio permetterebbe, a partire dal 1° Gennaio 2018 fino al 31 Marzo 2018, di immettere in rete gas - precedentemente scaricato e stoccato nei serbatoi del terminale - con breve preavviso per far fronte a esigenze di richiesta di punta del sistema gas per un periodo limitato di tempo.

La Olt Offshore Lng Toscana spa è una società partecipata da Gruppo Iren (49,07%), Uniper Global Commodities SE (già E.ON Global Commodities SE) (48,24%) e Golar Lng (2,69%). Olt detiene la pro-

prietà e la gestione commerciale del terminale galleggiante di rigassificazione "F-sru Toscana", ormeggiato a circa 22 chilometri al largo delle coste tra Livorno e Pisa. L'impianto è connesso alla rete nazionale attraverso un gasdotto di 36,5 km realizzato e gestito da Snam Rete Gas, di cui 29,5 km circa in mare, 5 km nel canale Scolmatore e i restanti 2 km sulla terraferma. A regime, il terminale ha una capacità di rigassificazione di 3,75 miliardi di metri cubi annui, equivalente a circa il 4% del fabbisogno nazionale.

OLT OFFSHORE CLOSES PEAK SHAVING LNG CARGO TENDER



Image courtesy of OLT Offshore

OLT Offshore LNG Toscana has closed its tender for the supply of a single liquefied natural gas cargo for peak shaving services during the coming winter season.

OLT Offshore said that it had received six bids for the tender issued on November 7, however, the company declined to name the selected winner.

The company that has been awarded the service will provide Snam Rete

Gas with a quantity of approximately 110.000 cubic meters of LNG. An additional volume, equal to 15.000 cubic meters, has been purchased by OLT for the operational requirement of the terminal.

According to the initial tender documents, the cargo will be delivered to the terminal between December 1 and December 31. The volumes delivered will be made available to Snam Rete Gas from January 1 to March 31, 2018.

OLT Offshore LNG Toscana set up by Iren Group (49.07 percent), Uniper (48.24 percent) and Golar LNG (2.69 percent), owns and manages the floating regasification terminal FSRU Toscana.

The terminal, moored about 22 km off the coasts between Livorno and Pisa, is connected to the national grid through a 36.5 km long pipeline, operated and managed by Snam Rete Gas.

At full capacity, the terminal has a regasification capacity of 3.75 billion cubic meters a year, about 4 percent of the national gas consumption.

GNL, A DUFENERGY TRADING GARA PEAK SHAVING OLT

Dufenergy Trading si è aggiudicata la gara per il servizio di peak shaving del rigassificatore offshore Olt di Livorno, avviata il 7 novembre scorso. Lo rende noto l'agenzia Reuters. Dufenergy, ha fatto sapere ieri Olt, metterà a disposizione di Snam Rete Gas un quantitativo di circa 110.000 metri cubi di GNL. Inoltre, un volume aggiuntivo pari a 15.000 mc è stato acquistato direttamente da Olt per le esigenze operative del terminale. Sono state sei in totale le offerte ricevute.

The tender for the Peak Shaving service of the FSRU Toscana terminal awarded

Published by [Joseph Green](#), Editor

The tender launched on 7 November by OLT Offshore LNG Toscana for the 'FSRU Toscana' terminal, open to all the operators in the LNG market, was successfully concluded with the awarding of the Peak Shaving service.

The company that has been awarded the service will provide Snam Rete Gas with a quantity of approximately 110 000 m³ of LNG. An additional volume, equal to 15 000 m³, has been purchased by OLT for the operational requirement of the terminal. OLT has offered the Peak Shaving service for the fifth consecutive year.

The company expresses a particular satisfaction with the outcome of the tender just concluded – six bids had been received – that has confirmed the growing accreditation of the terminal on the market of LNG, given the important expression of interest from the LNG operators.

The Peak Shaving service is one of the emergency measures established by the Decree of the Ministry of the Economic Development within the 'Emergency Plan' to face unfavourable events for the national gas system, which may happen during the winter period of the gas year 2017/2018, and to guarantee the security of the Italian Gas System. In case of emergency this service would allow, starting from 1 January 2018 until 31 March 2018, to insert gas in the network – previously unloaded and stocked into the tanks of the Terminal – at short notice with the aim to face peak requests of the gas system for a limited period of time.

ENERGIA E AMBIENTE

Gas, successo per la gara Olt

SI È CONCLUSA con successo la procedura di gara, aperta a tutti gli operatori del mercato del GNL, per il servizio di Peak Shaving del Terminale "Frsu Toscana" di Olt Offshore Lng Toscana, avviata il 7 novembre. La società aggiudicataria del servizio metterà a disposizione di Snam Rete Gas un quantitativo di circa 110mila metri cubi di Gnl. Un volume aggiuntivo pari a 15mila mc, è stato acquistato direttamente da Olt per le esigenze operative del Terminale. Olt ha offerto il servizio di Peak Shaving per il quinto anno consecutivo. Sei in totale le offerte ricevute, a conferma del crescente accreditamento del Terminale sul mercato. Il Peak Shaving è una delle misure di emergenza stabilite nell'ambito del "Piano di Emergenza" per fronteggiare particolari emergenze per il

sistema nazionale del gas, che potranno verificarsi nel periodo invernale dell'Anno Termico 2017/2018, e garantire la sicurezza del Sistema Gas Italia. In caso di emergenza, il servizio permetterebbe, dal 1 gennaio 2018 al 31 marzo 2018, di immettere in rete gas precedentemente scaricato e stoccato nei serbatoi del Terminale con breve preavviso.

GNL, OLT AGGIUDICA GARA PEAK SHAVING

Si è conclusa con successo la procedura di gara, aperta a tutti gli operatori del mercato del GNL, per il servizio di peak shaving del rigassificatore offshore Olt di Livorno, avviata il 7 novembre scorso. La società aggiudicataria del servizio, si legge in una nota, metterà a disposizione di Snam Rete Gas un quantitativo di circa 110.000 metri cubi di GNL. Inoltre, un volume aggiuntivo pari a 15.000 mc è stato acquistato direttamente da Olt per le esigenze operative del terminale. Olt ha offerto il servizio di peak shaving per il quinto anno consecutivo. Sono state sei in totale le offerte ricevute.

Il peak shaving è una delle misure di emergenza stabilite con decreto del Ministero dello Sviluppo economico, nell'ambito del "Piano di Emergenza" per fronteggiare particolari situazioni sfavorevoli per il sistema nazionale del gas, che potranno verificarsi nel periodo invernale dell'Anno Termico 2017/2018, e garantire la sicurezza del Sistema Gas Italia. In caso di emergenza, tale servizio permetterebbe, a partire dal 1° gennaio 2018 fino al 31 marzo 2018, di immettere, con breve preavviso, gas in rete - precedentemente scaricato e stoccato nei serbatoi del Terminale - per far fronte a esigenze di richiesta di punta del sistema gas per un periodo limitato di tempo.

PEAK SHAVING, ANCHE GNL LIVORNO ASSEGNA INTERA CAPACITA'

GIUNTE SEI OFFERTE PER I 110 MILA MC (PIÙ 15 MILA MC AL SERVIZIO DEL TERMINALE)



Dopo Rovigo (QE 21/11), anche il terminale Gnl di Livorno conclude con successo la gara per il servizio di peak shaving.

Olt Offshore Lng Toscana ha infatti annunciato di avere aggiudicato l'intera capacità messa a bando, pari a 110.000 metri cubi, più un volume aggiuntivo di 15.000 mc per le esigenze operative del terminale. Il tutto al termine di una competizione che ha visto 6 offerte, a conferma "dell'accreditamento crescente del terminale sul mercato,

stante l'importante manifestazione di interesse da parte degli operatori del Gnl", ha rimarcato Olt.

AGGIUDICATA LA GARA PER IL SERVIZIO DI PEAK SHAVING

GIUNTE SEI OFFERTE PER I 110 MILA MC (PIÙ 15 MILA MC AL SERVIZIO DEL TERMINALE)

Si è conclusa con successo la procedura di gara, aperta a tutti gli operatori del mercato del GNL, per il servizio di Peak Shaving del Terminale “FSRU Toscana” della società OLT Offshore LNG Toscana, avviata il 7 novembre. La società aggiudicataria del servizio metterà a disposizione di Snam Rete Gas un quantitativo di circa 110.000 metri cubi di GNL. Inoltre, un volume aggiuntivo pari a 15.000 mc, è stato acquistato direttamente da OLT per le esigenze operative del Terminale. OLT ha offerto il servizio di Peak Shaving per il quinto anno consecutivo. La società esprime particolare soddisfazione per l’esito della gara appena aggiudicata - sono state 6 in totale le offerte ricevute - che ha confermato l’accreditamento crescente del Terminale sul mercato, stante l’importante manifestazione di interesse da parte degli operatori del GNL.

Il Peak Shaving è una delle misure di emergenza stabilite con decreto del Ministero dello Sviluppo Economico, nell’ambito del “Piano di Emergenza” per fronteggiare particolari situazioni sfavorevoli per il sistema nazionale del gas, che potranno verificarsi nel periodo invernale dell’Anno Termico 2017/2018, e garantire la sicurezza del Sistema Gas Italia. In caso di emergenza, tale servizio permetterebbe, a partire dal 1 gennaio 2018 fino al 31 marzo 2018, di immettere in rete gas – precedentemente scaricato e stoccato nei serbatoi del Terminale – con breve preavviso per far fronte a esigenze di richiesta di punta del sistema gas per un periodo limitato di tempo.

OLT Offshore LNG Toscana S.p.A. è una società partecipata da Gruppo Iren (49,07%), Uniper Global Commodities SE- già E.ON Global Commodities SE- (48,24%) e Golar LNG (2,69%). OLT detiene la proprietà e la gestione commerciale del Terminale galleggiante di rigassificazione “FSRU Toscana”, ormeggiato a circa 22 chilometri al largo delle coste tra Livorno e Pisa. L’impianto è connesso alla rete nazionale attraverso un gasdotto di 36.5 km realizzato e gestito da Snam Rete Gas, di cui: 29.5 km circa in mare, 5 km nel Canale Scolmatore e i restanti 2 km sulla terraferma. A regime, il Terminale ha una capacità di rigassificazione di 3,75 miliardi di metri cubi annui, equivalente a circa il 4% del fabbisogno nazionale